



A L'INTERIEUR

Pour bouger cet été

- ▶ Famille
- ▶ Pour les 3 à 13 ans
- ▶ Pour les 13 à 18 ans

La fête au Rivage

- ▶ Sur un air des années 60
- ▶ Premières impressions

Pour ou contre

- ▶ Tag - Graff
Le débat est ouvert !

Souvenir

- ▶ La chapelle saint Guénolé :
droit de réponse

Infos pratique / Brèves

Infos journal

Jeux

Agenda



**Centre social
KANEVEDEN**

Maison de Quartier

CLAJ

**Portes ouvertes communes
le
12 septembre**

P.L.Bergot

50^{ème} anniversaire en 1999

Cet été pour les 3/13 ans

A la journée ou demi-journée



Centre de loisirs 3/12 ans au Patronage Laique du Bergot du 3/08/98 au 2/09/98

Centre de loisirs 3/12 ans à l'ALCS du 1/01/98 au 2/09/98

Centre de loisirs 4/13 ans Espace Quizac du 1/07/98 au 2/09/98
Annexe de la Maison de Quartier de Bellevue

Centre de loisirs 6/12 ans à Kerbernier du 1/07/98 au 31/07/98
Annexe de la Maison de Quartier de Bellevue

Tarifs selon le quotient familial (réduction ASA, CAF possible)

Encadrement: Animateurs diplômés BAFA

renseignements et inscriptions :

PLB Pascal Bernard rue de vendée 02 98 03 18 78

ALCS Sonia Tréguer 1 rue P.Trépos 02 98 47 59 38

CLSH Quizac 1 rue de Redon 02 98 01 24 66

CLSH Kerbernier (MQ Bellevue) 02 98 03 37 37

Pour les 10/13 ans : Sorties, Animations à thèmes, le Mardi et Vendredi
renseignements et Inscriptions: Sténia le Guillou 02 98 01 24 66

Gilles ou Gilbert 02 98 03 37 37



Mini-Camps Juillet pour les 4/13 ans

du 6 au 10 Juillet

ALCS (6/12 ans) à Saint Adrien à Plougastel Activités Voiles

CLSH Quizac (6/12 ans) au Dourdy à Loctudy Multi-Activités (piscine sur place)

du 15 au 17 Juillet

CLSH Quizac (4/12 ans) au Dourdy à Loctudy Multi-Activités (piscine sur Place)

du 20 au 27 Juillet

ALCS (6/12 ans) à Saint Adrien à Plougastel Activités Voile

(6/12 ans) à Trouzilit Activités équitation

CLSH Quizac (10/13 ans) au Dourdy à Loctudy Multi-Activités (piscine sur Place)



du 27 au 31 Juillet

CLSH Quizac (7/9 ans) au Dourdy à Loctudy Multi-Activités (piscine sur Place)

La CSCV organise 7 mini-camp pour 20 enfants de 5 à 13 ans

CSCV 27 rue de St-Brieuc 02 98 01 08 51

du 1 au 3 Juillet

Ploumouguer activités Nature, Mer, Poney

du 6 au 10 Juillet

Ploumouguer activités Poney, tir à l'arc

du 8 au 10 Juillet

Ploumouguer activités Poney, tir à l'arc

du 15 au 17 Juillet

Ploumouguer activités Nature, Mer, photos

du 20 au 24 Juillet

Landunvez Canoë de mer, Kayak



Bougeons avec la poste

Une exposition sera organisée par la poste en partenariat avec le centre social sur le thème **Quartier d'hier et d'aujourd'hui !** Nous sommes à la recherche de nombreuses photos et sollicitons votre aide et votre participation à ce projet. **N'hésitez pas à déposer vos photos au bureau de poste de Bellevue.** Merci d'avance.

Famille et pour tous :

12 ballades (à la journée ou à la demi-journée de 6 à 16 F) à travers le Finistère, plages, îles, parc d'attractions. Pour les familles du quartier et les bénéficiaires du RMI ou de l'A.A.H Comité d'usager du Centre Social 02 98 03 08 69

Camping familial à Tréompan, sur la commune de Ploudalmézeau.

Accessible à tous. Possibilité de venir avec son propre matériel. Tarif en fonction du quotient familial. Possibilité d'utiliser les bons CAF, chèques vacances.

du 1 juillet au 31 Août

CSF: 02 98 48 11 59

Bonnes vacances !...



Mini-Camps Août pour les 4/13 ans

du 10 au 14 Août

ALCS (6/12 ans) à Trouzilit Activités Equitation
CLSH Quizac (10/13 ans) au Dourdy à Loctudy Multi-Activités

du 17 au 21 Août

ALCS (6/12 ans) à saint Adrien à Plougastel Activités Voile
CLSH Quizac (7/9 ans) au Dourdy à Loctudy Multi-Activités (Piscine sur Place)
PLB (6/12 ans) à Botmeur dans les Monts d'Arrée Activités de plein Air et Nature

du 24 au 26 Août

CLSH Quizac (4/6 ans) au Dourdy à Loctudy Multi-Activités

Renseignements et inscriptions:

ALCS 02 98 47 59 38
PLB 02 98 03 18 78
Quizac (MDQ) 02 98 03 24 66 ou 02 98 03 37 37



Nombres de places limités à 15 enfants par mini-Camp

La CSCV organise 7 mini-camp pour 20 enfants de 5 à 13 ans

CSCV 27 rue de St-Brieuc 02 98 01 08 51

du 10 au 14 Plouarzel activités poney, pêche
du 17 au 21 Saint Pabu activités Cerf volant, Optimist
du 24 au 28 Ploumoguier activités Tir à l'arc et vidéo

Cet été pour les 13/18 ans

Pendant les mois de Juillet et Août la Maison de quartier de Bellevue est ouverte tous les jours de 10h à 12h et de 13h30 à 18h30 sauf Week-ends et jours fériés les activités se feront selon le nombre et la demande des jeunes. En collaboration avec la FSGT plusieurs activités sportives seront mises en place.

Maison de Quartier de Bellevue 1 rue de Quercy 29200 Brest
02 98 03 37 37

Responsables: Gilles Robinaut (Afrique et fonctionnement à la journée)
Gilbert Taloc (Mini-Camps) et Nicolas Gauchard (Activités voile)

Le CLAJ est ouvert tous les jours en Août, les jeunes ayant des envies ou des projets particuliers pour l'été peuvent prendre contact au 02 98 03 03 29

CLAJ 19, Place Napoléon III 29200 Brest



Les Camps et Mini-Camps pour les 13/18 ans

Pour le mois de Juillet

CLAJ

du 4 au 23 Juillet (15/18 ans) Echange , chantier et découverte du Maroc.

du 6 au 17 Juillet (14/18 ans) Camp à la ferme (soins des animaux, aménagement du site) Activités randonnées, VTT et nautiques

du 20 au 31 Juillet (14/18 ans) Camp à la ferme (soins des animaux, aménagement du site) Activités randonnées, VTT et nautiques

Maison de Quartier



du 6 au 10 Juillet (14/18 ans) Mini-camp à Locquirec activités voile (Planche à voile, catamaran)

du 13 au 17 Juillet (14/18 ans) Mini-camp à Locquirec activités voile (Planche à voile, catamaran)

3 Mini-Camps voile (de 2 ou 3 jours) seront mis en place au mois de Juillet en fonction de la météo et de la disponibilité du public.

Pour le mois



CLAJ

du 3 au 14 Août (14/18 ans) Camp à la ferme (soins des animaux, aménagement du site) Activités randonnées, VTT et nautiques

Maison de Quartier

du 4 au 6 Août (13/18) Mini-croisière en rade de Brest

du 3 au 7 Août (14/18) Mini-Camp à Loctudy Activités plage et nautique. (Piscine sur place)

du 10 au 14 Juillet (14/18) Mini-Camp à Santec Activités Char à Voile et plage.

du 14 au 7 Septembre Camp de solidarité internationale à Saponé au Burkina Faso pour 13 jeunes de Kerbernier

Possibilité de faire 2 camps du 17 au 21 et du 24 au 28 Août selon la demande et le nombre d'inscriptions contact Gilbert Taloc à la Maison de Quartier de Bellevue 02 98 03 37 37

Fête au Rivage

Sur un air des années soixante !

La huitième édition de la fête au rivage avait cette année pour thème les années 60. Cette fête de quartier est attendue tous les ans avec beaucoup d'impatience, on y vient en famille, entre amis, et encore une fois le public était au rendez-vous, il n'y avait qu'un seul absent : le soleil. Peut-être regardait-il un match de foot à la télé !

Mais oublions le mauvais temps, si ce n'est pour dire qu'à cause de lui nous n'avons pu assister au spectacle de danse de Marie Coquil et au lâcher de ballons. Cependant un petit rayon de soleil s'est montré pour la traditionnelle ouverture par Pierre Maille et Jean-Michel Péron, maire et maire-adjoint de Bellevue, avec la présence de François Cuillandre. Puis place à la musique avec l'accordéon club de Kéranoff qui donna le ton. Les spectateurs purent ensuite applaudir les danseurs de la maison de quartier et du PLB, la chorale des adultes du PLB.

En début de soirée une ambiance rock avec le groupe Colorado, tout en écoutant ces variétés des années 60 nous pouvions sous le grand chapiteau déguster le succulent cochon grillé. La soirée se termina par le bal, où tout le monde pût se réchauffer en dansant avec l'orchestre Hexagone, il y en eut pour tous les goûts, du rock, du twist... sans oublier le paso doble, chacun trouvant son pas et l'ambiance était là.

La journée de dimanche commença avec un concert de l'ensemble d'accordéons de l'école nationale de musique, suivi de la chorale de Ker-Digemer, puis le temps d'une mise en

place, l'orchestre d'harmonie junior joua quelques morceaux, avant que Gérard Delahaye ne fasse l'unanimité chez les enfants avec ses chants et ses histoires.

La fête s'achevait sur des airs de gavottes avec le groupe de danses bretonnes les Korolerien Len Vor (les danseurs de la rade).

Tout au long de la fête les spectateurs pouvaient se désaltérer et se restaurer aux stands qui proposaient gâteaux, bonbons, glaces, frites, merguez, saucisses.

Pendant tout le week-end diverses animations étaient proposées pour les jeunes : course à la pomme, coloriage, pêche aux canards, maquillage, coin lecture, fabrication de masques, de cerf-volants et de scoubidous. Les plus grands pouvaient s'initier au tir à l'arc, à la boxe et au canoë kayak. Et tous ont pu assister à la démonstration de la SNSM avec les chiens Terre-neuve et regarder avec nostalgie les photos des baraques de Bellevue, présentées par les anciens du Bouguen.

Voilà donc un week-end bien coloré par tous ces différents spectacles. Un grand bravo à toutes les associations et son cortège de bénévoles. Merci aux habitants de Bellevue et des environs d'être venus nom-

breux, à nos deux animatrices Anne et Martine, aux services de la mairie. Pour clôturer cette belle fête malgré le temps maussade, les bénévoles se retrouvèrent pour partager un buffet car il ne faut pas oublier que sans la somme de travail qu'ils fournissent tout au long de l'année et pas seulement les deux jours de la fête, rien ne serait possible.

Merci donc à eux ainsi qu'à la ville qui est notre principal financier.

Et à l'année prochaine !

Dominique Marquis et Jacqueline Phillipot

Réactions à Chaud!

Il manque des jeux pour la tranche 10/14 ans comme du foot ou des trucs pour gagner des bonbons, que ce soit plus une kermesse !!

Il manque des pédalos !

Pas assez de gens déguisés

Des toilettes sur le site (sur le parking ?) Merci pour les dames!

Il n'y a pas de musique pour les jeunes !!

Pas d'activités pour les adultes (comme l'année dernière patchwork, photo humoristique...)

C'était bien !



UN PHÉNOMÈNE DE SOCIÉTÉ



POUR



CONTRE

Vous l'avez sans doute remarqué dans nos quartiers de Bellevue, à Brest, et dans d'autres villes, dès qu'une belle peinture est là sur un mur (de préférence refaite) des signes indéchiffrables exécutés à la bombe à peinture, au feutre marqueur, y apparaissent. Sans aucun respect de la propriété d'autrui. Oeuvres de ceux qu'en Français on nomme des *Tagers*. Ils font des tags. Ce dernier mot anglais désignant une étiquette, une citation banale. La encore une dérive vers l'anglicisme joue. Il s'agit de ce qu'en bon français j'appellerai des gribouillis. Leurs auteurs sont des gribouilleurs. Producteurs de lettres inconnues, illisibles: est-ce du Sanscrit, de l'Hébreu, du Germain gothique ? Aucun sens ne peut être compris à ces mots alignés. Et c'est dommage.

Un ancien vous dirait:... De mon temps ! Il nous arrivait d'inscrire nos opinions sur les murs, le fait existait déjà, mais c'était lisible..

Maintenant, on peut discerner chez ces adolescents responsables d'enlaidir le domaine public (et même privé) peut-être une mauvaise maîtrise de l'écriture, un manque d'idées à exprimer. Ils se défoulent comme ils peuvent.

Regrettable pour ces auteurs de graffiti....et nos ravalements.

P.G

SEMAINE CONFETTIS

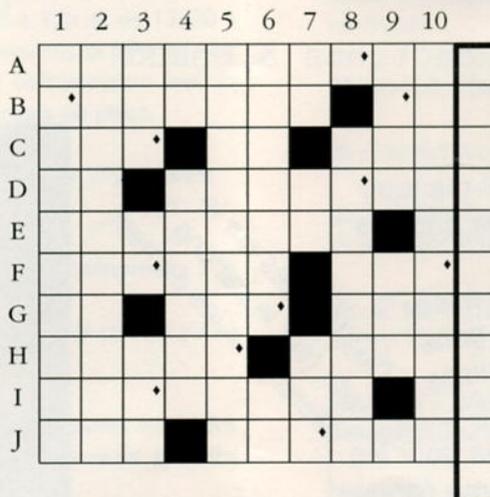
QU'EN PENSEZ-VOUS ?

Cet article est l'avis d'un habitant du quartier, Bellevue journal de nos quartiers ouvre le débat pour son édition de la rentrée. Vos réponses nous intéressent et nous attendons vos réflexions que vous pouvez déposer dans les boîtes à lettres situées à la maison de quartier et au centre social.



Horizontalement

- A - pâte à choux en couronne pralinée de crème
- B - opposé à l'intérêt général des êtres- fin de fugue
- C- tout compris- symbole du tour-plante pour cuisine
- D - deux à rame- entre l'enfance et l'adolescence
- E - qualificatif pour une rentrée
- F - composition musicale- infusion de gentleman
- G - entre toi et moi- shoot- atome
- H - effet sur billard- nains avec Blanche Neige
- I - imaginer
- J - quart chaud- aspirées



VERTICALEMENT

- 1 - boutique pour éclairs
- 2 - taquinement
- 3 - masse de pierre dure- inconnu- habille en désordre
- 4 - phon: lever- enduit pour fracture
- 5 -états
- 6 - rase le visage- entre amis
- 7 - phon: canneberge- termine dernier- sans eau
- 8 - type de tuile
- 9 - liste- interjection pour geste soudain
- 10 - ventes sur commandes à la télé

EN REMETTANT DANS L'ORDRE LES
LETTRES DES CASES POINTÉES, TROUVER UN
QUARTIER BRESTOIS PLUS QUE SYMPATHIQUE

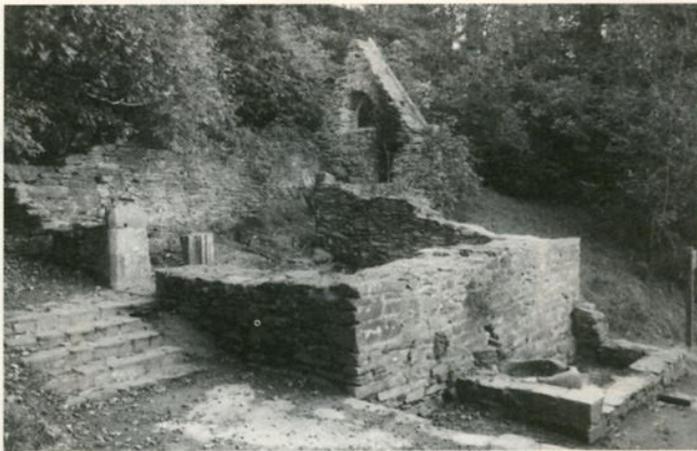
De la chapelle St GUENOLE et sa fontaine...

... En des temps anciens l'eau de cette fontaine était réputée guérir la stérilité féminine.

Intéressant de relever les dates ayant marqué l'édifice: 1758 Fermeture de la chapelle. 1795 CAMBRY en parle dans ses écrits et note son aspect ruiné. 1865 une photographie le confirme (même aspect qu'en 1968). 1905 croquis de TOSKER définissant ses dimensions, montrant la vasque bloquée dans le mur du lavoir jouxtant la chapelle à l'ouest.

1969 Fondateur et président du Cercle Archéologique Brestois avec ses membres nous commençons le débroussaillage et le nettoyage du site. Relayés par une équipe de guides Bleimor et l'association Les Chevaliers de Bretagne, laissant l'endroit propre.

Hélas! De 1973 à 1981 la chapelle est à nouveau vouée à l'oubli. Pas pour tout le monde! Des destructeurs s'y activent: belles pierres volées, enlèvement des flèches du pignon ouest, de deux fenêtres ouvragées.



En 1981 monsieur GOURMELON, président de la CUB me confie fouille et restauration de son architecture abîmée.

Le 24 juin 1981 ce chantier commence avec des surprises: découverte d'un angle de fenêtre, de l'emplacement d'une porte, d'un autre mur parallèle à la chapelle. De morceaux de tuile type romain, de poteries diverses dont une sigillée (sceau gallo romain).

En plus nous trouvons une pièce de monnaie de 1853 (Napoléon III) deux autres de 1943 et 1953, une pipe en terre cassée gravée L.M...

Il semble que nous sommes en présence d'une construction échelonnée sur différents époques (dont romaine).

J'ai désiré apporter au lecteur ces précisions en complément à l'article signé Yves Mocaër dans votre numéro 7, relatif à la fontaine de cette chapelle.

Francois Le Bot

• Brèves - Brèves - Brèves - Brèves • Parents-Enfants

Le 26 mai 1998, le lieu d'accueil **Parents-Enfants** a ouvert ses portes au centre social de Bellevue.

Les visites sont organisées tous les mardis matin de 9h30 à 11h30 et tous les jeudis de 14h à 16h30. Venez avec le goûter de votre enfant;

Aidez nous par votre présence à le faire grandir.

Nous faisons également appel à votre imagination, pour trouver un nom original à ce nouveau lieu. Faites parvenir vos idées au centre social de Bellevue.

VIE LIBRE

Mouvement d'aide et de soutien aux personnes ayant des problèmes avec l'alcool, poursuit ses réunions pendant l'été au centre social aux dates suivantes:

- vendredi 10 et 24 juillet
- vendredi 7 et 21 août

Baptême

Votre centre social vient d'avoir un nom : KANEVEDEN (arc en ciel). Les salles ont des noms de couleurs tel que *safran*, *indigo*, *émeraude* ou *garance* ! La salle ex xénon s'appelle *salle outre mer*.

Tous à l'eau !

La Maison de Quartier de Bellevue propose des stages d'apprentissage de la navigation et des croisières en rade de Brest* pour tous renseignements :
Maison de Quartier de Bellevue
Tel : 02 98 03 37 37

* Sur un voilier de 6,50 m (mousquetaire club) armé en 5ème catégorie.

Le savez vous ?

Un local pour les habitants et jeunes de Kergoat est situé rue Borgnis-Debordes .

AFPS

Des stages AFPS (attestation de formation aux premiers secours) sont organisés par la Société nationale de Sauvetage en Mer sur deux ou trois jours selon disponibilités. Pour tous renseignements contacter:
- centre formation SNSM 34 RUE Colbert
Tel 02 98 43 42 13
- Maison de Quartier de Bellevue
tel 02 98 03 37 37

L'Atelier Espace Vie Quotidienne

de la CSF, lieu de rencontre, d'échange et d'information sur la vie quotidienne situé au 44 Avenue de Tarente reste ouvert tout l'été le Lundi et Vendredi après-midi de 14h à 16h. Ouvert à tous !

Pensez-y !

Locataires et propriétaires du quartier, avez vous pensé à faire le changement d'adresse sur votre carte grise lorsque vous avez emménagé ? Vous devez selon la loi le faire dans le mois qui suit votre installation sinon il vous en coûtera 600 F lors d'un contrôle de police ! Le changement se fait à la sous-préfecture .

Axe nord-sud

Vous voulez en savoir plus ? Jusqu'au 9 juillet vous pouvez consulter le dossier et donner votre avis en mairie annexe sur le projet axe nord-sud .

Le bus

A la rentrée le réseau évolue, Bellevue sera directement relié à la Cavale Blanche, à St Pierre, à la ZI de Kergonan. Les détails vous seront transmis fin août dans la quotidien (Télégramme, Ouest France ...)

Association

Comme nous vous l'avions annoncé dans le numéro précédent, le journal de quartier fait partie maintenant d'une association. Cette dernière a pour nom **PARLONS-EN!** et comme objectif de développer l'information, la communication et l'expression sur le quartier de BELLEVUE. Le journal *BELLEVUE DE NOS QUARTIERS* est un des outils pour atteindre cet objectif. L'association est ouverte à toutes les personnes habitant et travaillant sur Bellevue. L'adhésion est gratuite, il ne sera demandé que le respect de la charte, du statut et du règlement intérieur. Une boîte à lettres est à votre disposition à la Maison de Quartier ainsi qu'au Centre Social pour vos demandes d'adhésion ou tout simplement nous faire part de vos idées ou souhaits.

Le Président. Philippe Chagniot

